

Előfizetési árak:

Fél évre . . .	90 Leu
Negyed évre . .	45 Leu
Egy óra	15 Leu
Hirdetés mm. . .	3 Leu
Nyilttér mm. . .	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAS REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felolós szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Clusea și Crișana
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Méltányos elbánást kérünk az adó-kivetésnél

Az adókivetés a legnagyobb tudomány. Sok figyelmet, nagy tapintatot és alapos körültekintést igényel. Azoknak, akik adókivetésre vállalkoznak, ismerni kell az adóalanyokat, azok életviszonyait, terheit, körülményeit s nem lehet csak úgy felületesen, látszat után, könnyen odavágni a nagy adókat a polgárok fejéhez.

Annak idején, még a magyar imperium alatt az adókivető bizottságokat azért alakították olyanformán össze, hogy azokban a polgárság képviselői is helyet foglaljanak s elmondják a maguk véleményét, hogy az állam érdekei szemelött tartása mellett, a polgárok is meg legyenek védve az indokolatlan túlterheléstől.

Ez a törvényes szokás ájtott és ma is fennáll, azonban lényegesen más formában. Anélkül, hogy bárkikre, személyekre céloznánk, azt állapítottuk meg, hogy az adókivető bizottságok nincsenek megfelelő körültekintéssel összeállítva, nem olyan szakemberek képviselik a polgárságot, akik a tárgyalásokon meg is jelennek rendesen s akik szakkönyv és nyelvismeretekkel kellő és meggyőző formában képesek a határozatokat hozókra befolyást gyakorolni. Így történik, hogy sok a téves és a sérelmes adókiróvás. Igaz, hogy az ilyen kiróvások ellen felebbezéssel lehet élni, de az már kevésbé alkalmas

a viszonyok tisztázására, mint maga az adókivetés.

Az iparkamara — mint ezt egy hozzánk intézett levelében elmondja — ismeri a kérdés fontosságát, igyekszik is megvédeni a polgárság érdekeit s különösen arra a jogos és igazságos álláspontra törekszik, hogy az adókivető bizottságokban működő tagok ne a véletlentől függő sorsolás útján kerüljenek a bizottságba, hanem az iparkamara kijelölése alapján.

Ilyen irányban több ízben intézett felterjesztést a kormányhoz, ez ideig azonban eredménytelenül.

Addig is, amíg a kérdés olyan megoldást nem nyer, amelyet az iparkamara is, a polgárság is óhajt, úgy a pénzügyigazgató urat, mint mindazokat, akiknek az adók kiróására befolyásuk van, arra kell kérnünk, hogy legyenek figyelemmel a nehéz terheket viselő polgárokkal szemben.

Bármit akar is a miniszter, adókat emelni ma nem lehet. Semmiféle ipar nincs, amelyik most jövedelmezőbb lenne, mint amilyen az elmúlt években volt, ellenkezőleg évről-évre hanyatlak, pang és megy tönkre minden.

Az adókivetésnél igazságot, belátást, mérséklést kérünk, hogy az adóalanyok ne menjenek tönkre, hanem bírják meg a rájuk szabandó adóterheket.

A szörcei gyilkosság

Megölte a testvérbátyját a vagyonáért — Bestiális kegyetlenséggel végzett áldozatával a testvérgyilkos Kain

Olti Béla vakmerő bünténye után újból szaporodott Háromszékvármegye bűnkrónikája: a szörcei esettel. Ennek a gyilkosságnak a napokban jöttek a nyomára. Dónát Zoltán közszeretben álló szörcei bíró e hó 13-án eltűnt lakásáról s hét nappal eltűnése után lakásának udvarán, a földbe ásva, szalmával letakarva, megtalálták borzalmasan összevagdalt holttestét. A bevezetett nyomozás megállapította, hogy a bíró gyilkosa

saját testvéröccse volt, aki azért oltotta ki bátyjának életét, hogy vagyonát kézhez kaparintsza.

Eltűnik a bíró

Január 13-án a szokásoktól eltérően,

Dónát Zoltán a reggeli órákban nem jelent meg reggelizni. A községi rendőr valami hivatalos ügyben akart vele beszélni s mikor a községi bíró lakásán jelentkezett, a bíró testvéröccse az érdeklődő községi rendőrnek azt mondotta, hogy bátyja Sepsiszentgyörgyre utazott. Teltek a napok és a bíró, a község lakosságának nagy meglepetésére, két-három nap múlva sem tért haza.

A nyomozás tovább folyt. Jóformán az egész falu felkerekedett, hogy nyomát találja az eltűntnek. Végigkutatják a mező összes szalmakazaljait, minden árkot, minden bokrot.

Valaki felveti a kérdést, hogy vajon nem ölte-e magát a Fekete-ügybe? Erre mintegy 70—80 ember áll össze és felszerelve fejszékkel és esákányokkal, a falu

egész határában felvágják a Fekete-ügy jegét.

Nyomon

A falu nyomozásának sikertelensége után egy Baróthy nevű volt magyar esendő veszi kezébe a dolgot. Nehány ügyes embert maga mellé vesz és mindenekelőtt helyszíni vizsgálattal keres nyomokat. A kisebb Dónát fiúról köztudomású volt, hogy kapzsi és bosszuálló ember. A gyanu tehát reá irányult.

A bíró titokzatos eltűnése után észrevették, hogy a keze erősen össze van karcolva s rájöttek arra is, hogy a bíró ágyáról az alsólepedő hiányzott és a párnán vércseppek voltak.

Baróthy tehát bement abba a szobába, amelyben a két testvér lakott. Azonnal felfedezi az eltűntet szándékolt véryomokat. De nem szól erről a jelenlevőknek egy szót sem. Kimegy az udvarra. Az istálló melletti trágyadombot 6 emberrel széthányatja. Nem talál semmit. Tovább mennek a esűrbe. Az egyik odor mellett friss föld. Az odorban kukorica kocsán és szalma. A kutatásnál segít Dónát Sándor is a szalma széthányásában. Mikor azonban észreveszi, hogy napfényre kerül mindjárt a förtelmes bűn, unottan szól oda:

— Itt is hiába keressük, hányjuk vissza a szalmát és ő maga kezdi is visszahányani.

De nem hányhatta vissza, mert a következő percben Baróthy volt esendő intésére Dónát Sándort már erős markok fogják körül.

A többi szalma is aztán kikerül az odorból és az utolsó villával véres ruhadarabok kerülnek felszínre. Most már kézzel szedik le az ott maradt ruhadarabokat és egy rettenetes, rémes kép jelenik meg:

A felismerhetetlenségig szétroncsolt fejével Dónát Zoltán hullája emelkedik ki a földből.

Most már a gyanu helyett ott áll a valóság: a gyilkos Kain, aki vagyonleséssel megölte édes testvérét.

A közben megérkezett zabolai és kovásznai csendőrök előtt szemrebbenés nélkül vallja be a gyilkosságot.

Dónát Sándor vallomása

A gyilkos testvér cinikusan vallja be, hogy régóta készült a gyilkosságra, melyet tizenkettedikén éjjel hajtott végre. Ezen éjjel sem édesapjuk, a hetvenkét éves öreg gazda, sem a szakácsné nem volt otthon, a ki a három férfire főzött, mosott. Akkor éjjel bement a közös hálószobába és alvó bátyjára rátámadt. Fejszével egy hatalmas ütést mért a fejére, de úgy látszik, hogy az ütés nem volt halálos, mert a bíró ágyából felriadt s tántorogva akart védekezni. Nem

volt elég ereje és az ágyra visszaesett, miközben elhaló hangon kérdezte öccsétől:

— Mit csinálsz velem, Sanyi?

Dónát Sándor megijedt, hogy a kiabálás kihallatszik és kezével bátyja száját befogta, amikor az megharapta ujját. A bíróság közben már nagy vérvesztést szenvedett és annyira gyenge volt, hogy öccse könnyűszerrel letépte és

a nyakát elvágta.

A testet mindjárt kivitte a csűrbe és ott hagyta. Majd visszatért a szobába és rendet csinált. A véres ágyról a lepedőt lehuzta, tiszta lepedőt terített rá, majd csizmáját és nadrágját eldugta. Másnap reggel aztán hozzálátott, hogy bátyját eltemesse. Nagy megdöbbenéssel vette észre, hogy

a szerencsétlen ember még lélekzik.

Felkapott egy, a közelben lévő vasvillát és addig ütötte bátyja fejét, amíg az teljesen összezúzódott, majd pedig párszor beleszurt a szívébe.

Mikor ezt a borzalmas munkát elvégezte, elrejtette az ideiglenesen ásott gödörbe azzal a szándékkal, hogy később majd jobb helyre ássa el. De erre már nem volt bátorsága.

A gyilkos vallomásának a híre pillanatok alatt elterjedt a faluban és a lakosság körülfogta a község házát, hogy a gyilkost meglinecelje. A csendőrök alig tudták a felháborodott tömeg bosszujától a gyilkost megmenteni.

A gazembert kezén-lában megbilincselve szállították a sepsiszentgyörgyi ügyészség börtönébe.

Frizurák

— Szabó Jenő —

Panna, Hanna, Janka, Blanka, Mária, Sári, Klári, Máli, Szépek vagytok mindahányan, Szébbeket már nem találni!

A nő gondja mindig az volt, Hogy a férfinépek tessék... Valamikor fejteken Hosszu haj volt az ékesség!

Am a férfiszemtelenység A világból sohsem vész el — Azt kérdezte: hogy fér össze Hosszu haj a rövid ésszel?

És világra szállt a jelszó: „Abcug: Le a hosszú hajjal!” S levágták a drága selymet Ki kacagva, ki sóhajjal.

A hosszú haj helyet adott Bubi- s etonfrizurának; Öreg mámi kurta hajjal Kedveskedik az urának.

S szól a lány és szól az asszony Büszkélkedve mindahányan: „Most aztán az ész s a haj közt Megfordított, jó arány van!”

Panna, Hanna, Janka, Blanka, Máli, Sári, Klári, Mária. Nem szeretnék rózsás körmök Vészes közelében járni.

Nyelvemet is elharapnám, Semhogy mondjak bármi rosszat! A hajatok rövid lett már, De a másik mégse hosszabb!

„Transsylvania“

Bank Részvénytársaság
Alba Iulia :: Gyulafehérvár

Alapított: 1872. évben.
Saját tőkéje: tízmillió leu.

Fióktételei:

Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely

Csiksztereda

Torda

Ditró

Kirendeltség:

Uzon

Elfogad: betéteket

Leszámitol: váltókat

Átutalásokat és megítélészeket az ország
bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőt bírja

„Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

Öt fénykép

Az emberi gonoszság, az elposványodott emberi lélek legrettenetesebb példájának képei ott vannak lefotografálva a Bogdán-féle fényképész kirakatában.

Ott tolong, tülekedik naphosszat a nép és tátott szájjal básméskodik a szörcei gyilkos és áldozatának képein, miközben repülnek a különböző megjegyzések.

Öregedő bácsik és nénik majdnem keresztet vetnek ennyi borzalom láttára. Undorral fordulnak el a mult század szülőitől e képek iszonyától és hang nem jön szájukra, csak a szemükből tükröződik kétségbeesés, bánat.

Bizony bántódhattok is! Mert a ma gyermekét látjátok a képen. A mindenre képes, elálatiasodott gyermeket e felfordult századnak, akinek arcán most sem látsz megbánást, bűnértetet.

Igen. Az egy gyilkos. Az már nem ember. De ember, legalább is ember lesz az a fiatal suhanc-publikum, aki ott áll a képek előtt. És ezeknek a jövőbe embe- reinek, a jövő iparosainak, gazdálkodóinak szájából nem hallasz olyan megjegyzést, a milyent várnál.

— Na a' jól megszuvasztotta...

— E' mán teszi...

— Kemény máju leginy lehetett...

Ezek az ő kritikáik. Ők nem borzadnak össze. Nem gondolkoznak a tett borzalmasságán. A jövő nemzedék tulnyomó része nem látja a bűn nagyságát. Virtust lát itt is. Erőt, raffineriát bámul a gyilkosban és az áldozaton tátongó sebek nem töltik el iszonyattal. A bűn nagysága nem szül borzadályt. Ennyi ide is eljutott a kultúrából. Ennyiből sokat lehet következtetni. Ebből már csak egy kétségbeesett sikoltás fakadhat, ami siratja, félti a jövőt. Eszembe jutnak a nemrég elhunyt író, Sipos Domokos szavai:

„Istenem, hol vagy?...”

—1

OLCSÓ ÉS NAGY
BUTOR VÁLASZTÉKBAN
FÖLDI SÁNDOR
BUTORRAKTÁRÁBAN

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1928

JANUÁR

29

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

— **Polgármesterválasztás.** Most csütörtökön délelőttre volt kitűzve a sokat vajdó kérdés elintézése: a polgármesterválasztás. A délelőtti 10 órára kitűzött választást Cernat prefekt vezette le. A titkos szavazás meglepő eredménnyel végződött: az urnából győztesen Nastasi Cornel került ki 10 szavazattal dr. K. Kovács Istvánra esett 8 szavazatával szemben. Mindenesetre az eredmény kinosan meglepő és sok találgatásra adott okot a városban. Nastasi tiszteletére csütörtökön este bankett volt Secui vendéglőjében, melyen a helyi románság tagjai vettek részt és melegséggel ünnepelték az új primart.

— **Az Iglói diákok másodszor.** Csütörtökön — közkívánatra — másodszor adták elő derék műkedvelőink az Iglói diákok-at. Az előadás kitűnő volt, a közönség lelkesen ünnepelte a szereplőket.

— **A magyar országos tenyészállat, termény- és gépkiallítás időpontja.** Budapestről írják lapunknak: Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület az ez évi díjazással és vásárral egybekötött XXXVII. Országos Tenyészállat-, Termény- és Gépkiallítást márc. hó 22—26. napjain rendezi a budapesti tenyész- és haszonállat-vásártelepen. A rendező-bizottság a kiállítási szabályzatot és a bejelentési lapokat minden érdeklődőnek megküldi (a bejelentési határidő febr. 15), valamint minden egyéb ügyben is készséggel ad utbaigazítást. A kereskedelmi miniszterium a kiállítás megtekintésére Budapestre utazó közönség számára ez évben is 50%-os utazási kedvezményt engedélyezett, amelynek igénybevétele végett szintén a rendező-bizottsághoz kell fordulni (Budapest, IX., Köztelek-utca 8.).

— **Gyermek-est.** Február 5-én lesz a gyermek-estély, melyre felhívjuk a közönség figyelmét. Műsor a jövő számban.

— **Kabaré-est.** Kedden zajlott le a Vákár-féle kabaré-est. Az izléses program minden egyes pontja a közönség meleg tetszésével találkozott. Örövendénk, ha Vákárék többször ellátogatnának városunkba.

— **Mindenki küldhet be tudósítást,** cikket a Kolozsváron megjelenő *Ellenőr*-be, ha vannak érdekes közlései, vagy a közre tartozó panasz. Minden közérdekű panasznak helyet ad az *Ellenőr*, mely az erdélyi magyarság legszármottevőbb hetilapja, kisebbségi panaszaink, kívánságaink szószólója. Az *Ellenőr* minden második vasárnap 44 oldal terjedelemben jelenik meg, ebből 8 oldal *Színház és Társaság* mellékletén az erdélyi színházokról közöl érdekes kritikákat, tudósításokat, nyolc oldalas *Közigazgatási Élet* melléklete pedig hű és megbízható krónikája a gazdasági eseményeknek. Változatos, nívós, mindenkit érdeklő ez a lap, mely 20 leuért kapható az ország minden hírlap-árusítójánál. Mutatványszámot bárkinek küld a kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Maria 36, ahová a szerkesztőségnek szánt kéziratok is küldendők.

Hirdessen a SZÉKELY UJSÁG-ban

Megjelent a Cheresteşiu-i féle szó-
ar magyar részének első kötete. Megkap-
talja a Kovács-hírlapirodában. Füzve 250,
kötve 300 leu. Elismert legjobb szótár.

— Elhújasodásnál, köszvényénél és
cukorbetegségnél a természetes „Ferenc
József” keserűviz javítja a gyomor és a
beleik működését és előmozdítja az emészté-
st. Az anyagcserebántalmak gyógyító el-
járásainak több kutatója megállapította, hogy
a Ferenc József viz-kúra nagyon szép ered-
ményhez vezet. Kapható gyógyszerárakban,
drogériákban és fűszerüzletekben.

Hogyan tartóztattam le egy királyt?

Írta: Raoul Deboissigne, a francia titkos
rendőrség híres tagja

Veszedelemes dolog királyt fogni. Ve-
lem egyszer megesset és csak az általam
letartóztatott uralkodó közbelépésének és
jószágának köszönhettem, hogy szigorú bün-
tetés nem ért.

Az uralkodó, akit megbilincselni elég
esztelen voltam, Lajos bajor király volt, a
kinek mindig nagy kedve telt Páris vidám
életében és évenként legalább kétszer ellá-
togatott hozzánk, mindig inkognitóban. Ab-
ban az időben, amikor esetem lejátszódott,
éppen a Gare du Nord-on voltam őrségen,
hogy fölön fogjak egy szélhámos csapatot,
mely a berlini expresszel volt megérke-
zendő.

Egyszer csak három embert látok az
expressz-vonatból kilépni és felém közeledni.
Mind a három német volt. Ha nem is azok
a németek, akik miatt a pályaudvarra ki-
küldtettem, Lajos király alakja azonban pon-
tosan megfelelt annak a leírásnak, amelyet
a szélhámosok vezéréről kaptam.

Bajorország királya fölöttébb meg volt
lepve, mikor azt vette észre, hogy valaki vál-
lára teszi a kezét és minekelőtte egyet is szól-
hatna, gyöngéd bilincs szorította meg. Két társa
— az egyik titkára volt, a másik a hadsegéde —
szörnyülködve magyarázgatta, hogy tévedek.
de én abban a meggyőződésben, hogy ki akar-
nak játszani, magamhoz intettem segédeimet
és a két másik embert is elfogattam. Azután
mind a hármukat egy taxiba ültettem, a pre-
fekturára hajtattam, velük és jelentést tettem
küldetésem sikeres eredményéről.

Főnökmarca elfehéredett, mikor foglya-
imat megnézte és nagy álmélkodásomra
mélyen meghajolt az előtt a férfiu előtt, akit
én elsőnek tartóztattam le. Lajos király pana-
szos hangon beszélt el, hogyan tartóztattam
le őt. A főnököm vasvillaszemmel nézett rám.

De a király kezével legyintett és moso-
lyogva mondta:

— Ez az ur nem hibás. Ugy látszik, na-
gyon hasonlítok valami gonosztevőre!

Lajos király azzal felém nyújtotta kezét
és így szólt:

— Hálás vagyok önnek, uram, hogy oly
tapasztalatban részesített, amilyenben ön
nélkül valószínűleg sohasem jutott volna
részem.

INVITARE

Cercul cultural Târgul-Săcuşesc is-
ta fine şedinţă sa la 5 Februarie 1928
ora 3 p. m. în sala de gimnastica a
şcolii primare de stal din localitate,
la cere Vă roagă să binevoiţi a lua
parte.

Direcţiunea şcolii

MEGHIVÓ

A kézdívárshelyi kultur-kör f. évi
febr. hó 5-én d. u. 3 órakor az állami
el. iskola tornatermében fogja tartani
ülését, melyre a szülőket és érdeklődő-
ket tisztelettel meghívja.

Igazgatóság

KÖZGAZDASÁG

Terjeszkedő magyar bankok. Amint
lapunkat értesítik, a Transsylvania Bank r.-t.
Kolozsváron is fiókiintézetet nyitott. — Az
Agrár Takarékpénztár r.-t. szintén egy fiók-
intézetet állított be Radnóthon. Örömmel re-
gisztráljuk e két jónévű bank terjeszkedését,
mert ezzel magyar kisebbségi életünk anyagi
alappillérei is erősödnek.

Vigyázzanak a kukoricavásárlók. A
mint szerkesztőségünkkel közlik, a heti pi-
acon többször előfordult, hogy a hektós zsák-
ban kimért kukoricánál 5 literrel kevesebb
volt a rendes mértéknél. Ép ezért figyelmeztet-
jük a vásárlókat, hogy vétel alkalmával
hiteles hektó-vékával méressék le a kukor-
icát.

STANIOL

a Kovács-Hírlapirodában.

VÁROSI MOZGÓ

Gyurkovics leányok — Szent Teréz
csodatétele

Január 28-án, szombaton este 9, 29-én,
vasárnap d. u. 6, este 9, hétfőn, 30-án este
9 órakor kerül bemutatásra Gyurkovics leá-
nyok, Herczeg Ferenc magyar vígjátéka fil-
men. Érdekes, hogy a 7 Gyurkovics-leányt
pályázat útján szerződtette a Svensk-Hem-
ber svéd filmtársaság. A hét leány a követ-
kező: Anna Lisa Rydíg (svéd), Helene He-
din (német), Greti Schubert (német), Ruth
Oberbörsch (svájci), Tita Christescu (román),
Trurus von Altén (holland) és Betty Balfour
(angol).

Akik irodalmi iskolázottságuknál fogva
ismerik e darabot vagy legalább hallottak
Herczegnek Gyurkovics-leányok című vig-
játékáról, megjelenésükkel önmagukról állí-
tanak ki elismerő bizonyítványt.

Febr. 1—2, szerdán és csütörtökön
megy Szent Teréz csodatétele, valóság és le-
genda 7 felvonásban. Főszerepben: Simone
Vandry.

Előjegyzés: Egy bolond éjszakája.
Igazi férfi.

SZERKESZTŐI ÜZENET

Uj előfizető. Előfizetését a kiadóhivatal
köszönettel nyugtázza. Ami Szabó Jenő ima-
könyvét illeti, az csak akkor kerül a meg-
valósulás stádiumába, ha megfelelő előfizetője
lesz, hogy legalább a nyomdai előállítás költsé-
ge bejőjön.

Olvassa és terjessze a

Keleti Újságot

Románia magyarságának
egyik legjobb organumát

Felhívás

T. részvényeseink tudomására hozzuk,
hogy Gyulafehérvárt 1927. december 27-én
megtartott rendkívüli közgyűlés által eszkö-
zölt alaptőkefelemelésből kibocsátott új rész-
vények elővételi jog kigyakorlásának idejét
Központunk f. év február 10-ig meghosz-
szabbította.

Felkérjük t. részvényeseinket, hogy leg-
később fenti időig a részvényekre az elő-
vételi jogot saját érdekükben kigyakorolni
sziveskedjenek, mivel fenti időn túl előjegy-
zéseket nem fogadunk el.

„Transsylvania” Bank r.-t.
Kézdívárshelyi Fiókjá

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urb. Târgul-Săcuşesc

No. 195—1928.

Publicaţiune

In baza ordinului Consiliul de higiena
al Judeţului No. 9—928 aducem la cunoş-
tinţa interesatilor următoarele:

Regulamentul pentru aplicarea art. 73
din legea sanitară relativ la depozitarea
petrolului şi benzinei publicat în Mon. Of.
No. 120 din 3 Septembrie 1922 spune la
art. 4. Depozitele de petrol şi derivate se
pot instala şi funcţiona numai în baza unei
autorizaţiuni speciale obţinute în capitalele
de judeţ dela Primăriei, iar pentru toate
celelalte comune dela Prefectura.

Art. 5 spune că pentru obţinerea au-
torizaţiunei se va înainta o cerere Prefec-
turii respective.

Primăriei capitalei prevăzute cu urmă-
toarele dinte şi acte: a) adresa şi numele
petiţionarului; b) locul unde se face depo-
zitarea petrolului benzinei sau oloilului; c)
cantitate lor; d) în trebuinţarea lor; e) pla-
nul de situaţie al terenului şi clădirilor afa-
late pe acest teren, al vecinătăţilor, precum
şi planul detaliat al clădirilor destinata pen-
tru depozitare.

Un certificat de constatare a resinten-
ţei rezervaorelor când o vorba de cisterne
mari. Cererile cari nu vor conţinea datele
de mai sus şi nu vor fi provăzute cu achită
şi certificatul cerut nu vor fi luate în con-
siderare.

Nu este nevoie de autorizaţie specială
pentru o cantitate de sub 100 l. benzină,
200 l. petrolu şi 10.000 l. olei. Aceste can-
titaţi de materiale vor putea fi depositate
conf. art. 16 şi 21 şi în prăvălii, drogerii,
farmacii etc. în localuri în vecinătatea sau
deasupra cărora pot fi locuinţe. Butoaiele
vor fi păstrate în magazii sau pivniţe boltite
ventilate, prevăzute cu uşi bine închise.
Art. 16 pct. A. şi B. dă indicaţii pentru
construcţia depozitelor parter şi subsol.

Autorizaţiunea dela Art. 4 se dă nu-
mai în baza aprobărei consiliului de igienă
băcată pe referatul comisiei aleasă de ocol
consiliu conf. art. 7.

Hirdetmény

A vármegyei egészségügyi bizottság
9—1928. számú rendelete alapján a követ-
kezőket hozzuk az érdekeltek tudomására:

A petroleum és benzin raktározására
vonatkozó és a Monitorul Oficial 1922. évi
szeptember hó 2-iki 120. számában megje-
lent az egészségügyi törvény 73. szakaszá-
nak végrehajtási utasítása 4. pontjában el-
rendelt, hogy petroleum és termékei eltar-
tására raktárak a vármegyei székhelyű vá-
rosokban a polgármester, más községekben
pedig a prefektus engedélyével létesíthetők.

Az 5. szakasz kimondja, hogy ilyen
raktárak engedélyezésére a prefektushoz
kéres nyújtandó be, amely a következő
adatokkal szerelendő fel: a) a kérvényező
neve és lakása; b) a benzin, petroleum vagy
olaj raktárának helye; c) ezek mennyisége;
d) felhasználásuk; e) a beépítendő terület,
a területen levő, valamint a szomszédos épü-
letek és a létesítendő raktárhelyiség terv-
rajza.

Ha nagyobb mennyiségekről van szó,
a cisternák ellentálló képességéről szóló bi-
zonyítvány. Az ezen összes adatokat nem
tartalmazó kéresek nem vétetnek tekintetbe.

Nem kell különleges kéresek 100 literen
aluli benzin, 200 literen aluli petroleum és
10.000 liter olaj tartására s ezek a 16. és
31. § alapján boltokban, drogeriákban, gyógy-
szertárakban stb. vagy ezek szomszédságá-
ban, olyan helyeken, amelyek felett lakások
vannak, tarthatók. A hordók boltozott, szel-
lőztethető pincékben és raktárakban tartan-
dók, amelyek jól zárható ajtóval vannak
ellátva.

A 4. szakasz alatti engedélyek csak
az egészségügyi tanácsnak a 7. § alapján
választott bizottság javaslata alapján adhatók.

Târgul-Săcuşesc, la 17 Ianuarie 1928.

P. PRIMAR: Dr. K. Kovács

Secretar: Goma

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy sor ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu. — Hirdetés díja előre fizetendő.

Szabadkézből
eladó

Kézdivásárhelyen egy négy szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló ház, valamint a br. Apér Gábor örökösei féle 45 holdas szántó. Érdeklődni lehet: Transsylvania Bank r.-t. fiókjánál

Buterizott szobát keresek. Árát és címet a kiadónak kérek.

Hő- és sárcipő szakaszerű javítását vállalom. Szemeyei György cipész-mester, Curtea 33, No. 2.

1928. évre a következő naptárak kaphatók a Kovács-Hirlapirodában, vagy özv. Kovács Istvánné fő-terti újságelárusító bódéjában: Brassói Lapok: Kis családi naptár, Szent család naptár, Magyar Gazda naptár, Nagy regéle naptár, továbbá Mátyás király naptár, Erdélyi szent család naptár, Regéle naptár, Milliók naptár, Regéle baci naptár, Magyar családi naptár, Vidám mese-naptár.

Az Erdélyi Kincses Kalendárium kapható a Kovács-Hirlapirodában és az újságelárusítónál.

Az Új Idők behozatalát megállapították. Kapható az újságelárusító bódéban.

Hő- vagy sárcipőjének megjavítására már most gazdaságos. Elküldheti az Elastica gumalipangyár Kézdivásárhelyi képviselete: a Kovács-Hirlapiroda által.

Az új Vasúti-menetrend kapható a Kovács-Hirlapirodában.

Bélyeggyűjtők figyelmébe! Nagyszerű bélyegsorozat érkezett a Kovács-Hirlapirodába. Ritka példányok Európa népeinek bélyegeiből.

Román nyelvből órákat adok lakásom vagy elmegek a lakásra is. — Frunzescu Mihályné, Str. Cantemir, Curtea 52 (sarok ház).

Horgolást, mezeit és kelim munkák készítését elvállal a kiadónak meg tudható cím.

Nyomdász-tanulót

felvesz a »MINERVA« könyvnyomda Kézdivásárhely, Kanta-utca 26. szám.

No. G. 5783—1927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 1551—1927/2 a judecătoriei de ocol Tg.-Săucesc în favorul reclamantului M. Neuman repr. prin avocatul dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 7200 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 14 Februarie 1928 orele 4 p. m. la fața locului în Tg.-Săucesc, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară una urmă, una mașină de cusut, un birou de scris, dulap pentru haine, 2 foteluri, o bibliotecă cu cărți, lămpă cu oglindă, un cișornic pentru apă, 5 fete de mese, un dulap la bucătărie, 113 facturi de portelan, 4 mese, 19 mese cu 74 scaune, 60 pahare de bere în valoare de 35.338 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, la 16 Ian. 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

Eladó örök áron üzlet-helyiséggel együtt jó forgalmu tejcsarnok, 25 éven keresztül kitűnően bevált teljes felszereléssel, napi 150—200 liter tej forrásokkal. Ha esetleg hozzá nem értő ember ajánlata megvenni, úgy kitűnően bevált. Értekezni lehet Nagy József tejcsarnokosnál, Kézdivásárhely.

Gyermekkecskűt keresek megvételre. Ajánlatokat a Kovács-Hirlapiroda közvelem.

Eladó nagyobb mennyiségű szén, sarju és 2 drb. gazdasági szekér — Rózsa Eleknel.

Olcsó bevásárlási
forrás!

Alkalmi ajándékok!
Nagy választék!

KOVÁCS-
HIRLAPIRODA

könyv- és papirkereskedés
TARGUL-SĂUCESC
(KÉZDIVÁSÁRHELY)
Str. Hera, Clasca și Crișan 1. sz.

Szépirodalmi könyvek, híres írók regényei, ifjúsági regények, képes könyvek, lapok, levelezőlapok, naptárak, írószerek, olajfestékek, olajecsetek, levelezőlap albumok, emlékhönyvek stb.

Imakönyvek
Rózsafüzérek
Szent képek
Karácsonyi és újévi levelezőlapok nagy választékban

Elvállal izléses névjegyeket minden minőségben és kivitelben. Cégek és vállalatok részére mindenféle nyomtatványok elkészítése

Gyermek- társasjátékok!
Divatlapok
Folyóiratok
Naptárak
Ujságok

No. G. 565—1927. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 7131—1927 a judecătoriei de ocol Targul-Săucesc în favorul reclamantului soția lui Kazma Alexandru repr. prin avocat dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 4900 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 3 Februarie 1928 orele 4 și jum. p. m. la fața locului în Coșova, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 10 st. lemne de foc fag, 1 citruța în valoare de 7000 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Targul-Săucesc, la 17 Ian. 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

Értesitem a t. közönséget, hogy Brotya J. cégnek villanykörte raktárát átvetttem és mostantól üzletemben minden fajta villanygő kapható.

KOVÁCS ÁRPÁD.

No. G. 6355—1927. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 6355—1927 a judecătoriei de ocol Tg.-Săucesc în favorul reclamantului dr. Imreh Samu pentru încasarea creanței de 7055 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 3 Februarie 1928 orele 4 p. m. la fața locului în comuna Imrezi, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară una mașină de secerat în valoare de 30.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, la 16 Ian. 1928.

A. Fábán,
portarel delegat.

HIRDETMÉNY

1928. február hó 6-án d. u. 4 óra-kor Bereck községben, a vasúti állomáson Bara Gábor ügyfelem megbízása folytán a közjegyző által eladatok 30 vagon tűzfát késedelmes vásárló terhére. Árverési feltételek irodámban megtekinthetők.

Dr. Imreh Samu ügyvéd
Kézdivásárhely

Bármilyen
lakatos, mechanikus, autójavító és villanyszerelői munkát vállalom.

Műhely Nagymihály Sándor cementtelepén.
Lelkiismeretes munka! Olcsó árak!

Szíves pártfogást kér:

KIS-KÓS ANTAL, technikus.

A Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság értesíti ügyfeleit, hogy a betéti kamatlatát f. év február 1-től kezdődőleg további intézkedésig 2%-kal leszallítja.

A Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár R.-t.
Igazgatósága

KALAPSZÜKSÉGLETÉT

beszerezheti

Kovács József kalapraktárában,

ahol

női filz kalapok

kaphatók minden színben

200 leuért, diszítve 260 leu.

Minden szín és legújabb modell! — Olcsó és elegáns kalapok csak itt, Vasut-utca 26. sz. a. Tessék megtekinteni vételkötetelzettség nélkül!

No. 346—927 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 8566—927 a judecătoriei de ocol Tg.-Săucesc în favorul reclamantului Jancsó Sámue repr. prin avocatul dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 1224+5000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 31 Ianuarie 1928 orele 16 p. m. la fața locului în orașul Tg.-Săucesc, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 mașină de cusut „Singer” prú pantofar cu No. 9128469, 31 păreche ghețe fimoeste negri inalte, 10 păreche ghețe negre jumătate de bărbat, 17 pár. ghețe de bărbat galbeni, stelaj în valoare de 28.500 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săucesc, la 11 Ian. 1928.

A. László
portarel delegat

Van szerencsém a n. é. munkáltató közönség szíves tudomására hozni, hogy!

javító műhelyemet megnyitottam

a deszkapiactéren Petroczi urnál. — Elvállalok: író- és varrógépek, szivattyúk, és gazdasági gépek, vadászfegyverek és általában a gépjavítási szakmába vágó munkákat jutányos árban. — Pontos munkáért szavatolok! — Szíves pártfogást kér: Tisztelettel: PÁLDEÁK ISTVÁN műlakatos.

Olcsó és izléses képes
levelező-lapokat a ::

KOVÁCS-HIRLAPIRODA
üzletében vásárolhat

SZŐKE IMRE

műasztalos

Kézdivásárhely, Kertmege-utca 22. sz.
Raktáron vannak:

háló-, ebédlő-, uriszoba
és konyhaberendezések.

Megrendelések a legszolidabb árban pontosan és gyorsan teljesíttetnek. — Megrendelésre készítek legművésziesebb kivitelű amerikai irodai berendezéseket is a legszolidabb árban. — Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat és javításokat.

Célm: szolid ár és jó munka.

Jó családból való, négy
középiskolát végzett fiút

TANULÓNAK

felvesz JANCÓSÓ F. LAJOS
vas- és fűszer-kereskedő.

»MINERVA«

KÖNYVNYOMDA

KÉZDIVÁSÁRHELY, KANTA-U. 26.

Elvállal mindennemű könyvnyomdai munkák készítését, u. m.: esküvői és eljegyzési hárttyák, meghívók, falragaszok, üzleti levélpapírok és borítékok, számlák, valamint gyászlapok gyors, pontos és a legolcsóbb árak mellett.

Munkamegrendeléseket felvesz

KOVÁCS-HIRLAPIRODA

Tipografia »MINERVA«-nyomda, Targul-Săucesc (Kézdivásárhely), 1928.